

کولین خوه ددرووم

سهرکان برووسک
(ستۆکهولم)

چاقین من ل کۆما سیویان قهرمین
تا بهربانگی نهو ب رۆنیا خوه کوشتن
ئاوړین من
بوون ریویین بیناقنیشان
ل بیړه نگیی.
ههستا جهمدی
ته نیتیا ب فالۆهی
ژ کانیا چاقین من
زوا هرکی
هیسرین من هیثیین ب ئیش
کو د تاریتیا سهه سالان ده ئاوقینه
که سکه سۆر دکن.
په ردهیا دیواری دلئ ته
ئه فینا من ل سهر خوه زندوو ناکه.
لئ چه زیا من ژئ دهرباس دبه
چاوا کو تیریز ژ ره شاهیی دهرباس ببه.
تو من ب بابهلیسکا ب لیسک همبیز دکی
لئ دبوهورم.
خهونا من ههیه
د همبیزا چیبیان و دهشتان ده
نه ژیاپی، نه گۆتی و نه سترایی
پیکه تی قه که تی.
ژ ته قه خویا ناکم
بنئ من قالهیا خه یالی
سه ری من ب بلنداهیا فکری
د خودخودا کهو ده رووناخم
د بیژنگا جه له بان ده
ناقه کی ب ده یاخم
گه رۆکه کی پیر جوانم
ل سنۆری بیکه قیتیا ناسناقان
ئه ز دل دینم
ل که قییین بی داویی



رېوويه کی بېرینم
 مینا بومبه سه عاتکه سوارکری دچکچکم
 دکم بتهقم ب رهشاهی ده.
 هی دژیم ب تهقینا مهزن
 بهر ب مرنی ده بلهزم
 د تورکی من ده پوندکین سیوی
 خویدانا زهمین ل نهیا من جهمدین
 د شینکاتیا دهقه گولا
 ژ شیرئ کهچکا پیرؤز ده
 خوه ب دیاری فهپشتهیا نهقینی دخم.
 رېویی دلھیایی مه
 کهتمه سهر رییا خهونا فریایی
 مینا کهره مبهژهکی
 من ل بهر خوه دبه
 بایی فهلهکی
 د ناوقم ل کیلین بیکونیه
 هین ژی پی ناحسم
 بیچ ب سهرئ من ده نانیه
 خهونا بیمرهوت
 نه م ل رییا غومامی
 ب خوینا قه میسرا ل سهر لیقین ویی
 سهر خوهش بوونه.
 شهف خوه ل مه پونی دکه
 پوژ خوه ل مه تاری دکه.
 و نه م ل بهر پیین خوه دینم
 ل دلی خوه شووری دونالی
 و دیسا دووراهی.
 هیرسا ناقا من
 دبه قویک ل پشتا من.
 ژ قالکی خوه دهردبن
 ب سهر فرهیا دل ده
 شیرئ سینگی ده مسالی
 قیر دهرکه
 ژ دهقی بهاری
 خهونین من
 ل بهر بهربانگی هه پینه
 په یقین من ل زمین هه سرینه
 و ل گیانا من حشیشی و نه قینیشی
 مؤرکا خوه دانینه.
 هه ستالام د رسته پیین هه لبهستا خوه ده
 لهورا ل پوخاین تاری

بین هه سستین سهردهمی
 ل زمانی دهردی خوه
 دگه رم.
 نهز دکه لم
 بیفوورین
 د قالکی ژیانی ده
 و جاره که دن
 مینا وان پیلین هار
 بنی دهریایی ددم تاقی.
 عه جاجی ل هناقی هیمنی رادکم.
 ب سهر بهاری ده زهر دوه شم.
 ل کاتی هاقینی سپر دکه قم
 د ده سستی من ده قرم
 کولین خوه ددرووم

نهف هه لبهسته ژ کوشعرا (په یقین نیشمژ) روپهلین (۳۸-
 ۴۱) هاتیه وهرگرتن، کول سالا (۲۰۰۴) ای ل چاپخانه یا (بهردان
 ماتباجلک) ل سته نیرلی هاتیه چاپکرن و ژ نالی و هه شانخانا
 (نووده) هه هاتیه بهلا فکرن.

«پامان»